

СОГЛАСОВАНО  
Заместитель Руководителя  
Россельхознадзора  
А. А. ВЛАСОВ



## ИНСТРУКЦИЯ

по применению лекарственного препарата Кетоквин® 1%, 10% для лечения воспалительных заболеваний опорно-двигательного аппарата и в качестве обезболивающего и жаропонижающего средства у собак, кошек, спортивных лошадей, свиней и крупного рогатого скота

(Организация-разработчик: ООО «Ареал Медикал», 129329, Россия,  
г. Москва, Кольская ул., 1)

### I. Общие сведения

1. Торговое наименование лекарственного препарата: Кетоквин® 1%, 10% (Ketoquin 1%, 10%).

Международное непатентованное наименование: кетопрофен.

2. Лекарственная форма: раствор для инъекций.

Кетоквин® 1%, 10% содержит в 1 мл в качестве действующего вещества кетопрофен – 10 мг и 100 мг соответственно, а в качестве вспомогательных веществ: бензиловый спирт, L-аргинин, натрия гидроксид и воду для инъекции.

3. По внешнему виду Кетоквин® 1% представляет собой прозрачную жидкость от бесцветного до слегка желтоватого цвета, Кетоквин® 10% - от светло-желтого до желтого цвета.

Срок годности лекарственного препарата при соблюдении условий хранения в закрытой упаковке производителя - 2 года со дня производства; после первого вскрытия флакона – 7 суток.

Лекарственный препарат запрещается применять по истечении срока годности.

4. Лекарственный препарат выпускают расфасованным по 10, 20, 50, 100 и 250 мл во флаконах из темного стекла соответствующей вместимости, помещенных в картонные пачки вместе с инструкцией по применению.

5. Хранят лекарственный препарат в закрытой упаковке производителя в защищенном от прямых солнечных лучей месте, отдельно от продуктов питания и кормов, при температуре от 5°C до 25°C.

6. Кетоквин® 1%, 10% следует хранить в недоступном для детей месте.

7. Неиспользованный лекарственный препарат утилизируют в соответствии с требованиями законодательства.

8. Лекарственный препарат отпускается без рецепта ветеринарного врача.

### II. Фармакологические свойства

9. Кетоквин® 1%, 10% относится к группе нестероидных противовоспалительных лекарственных препаратов.

10. Кетопрофен, действующее вещество Кетоквина, является производным

пропионовой кислоты, обладает противовоспалительным, обезболивающим и жаропонижающим действием, эффективен для лечения острых, подострых и хронических воспалений, сопровождающихся симптомом боли, сокращает период реабилитации. Механизм действия кетопрофена основан на подавлении синтеза простагландинов в результате воздействия на циклооксигеназное и липооксигеназное звено метаболизма арахидоновой кислоты, стабилизирует лизосомальные мембранны, вызывает угнетение активности нейтрофилов у животных, больных артритом, подавляет агрегацию тромбоцитов. Кетопрофен быстро всасывается из места инъекции, поступает в кровь и большинство органов и тканей, достигая максимальной концентрации в плазме крови через 30-40 минут. Кетопрофен метаболизируется в печени путем глюкуронидации; выводится преимущественно почками – до 80% в течение 12 часов, главным образом в виде глюкуронового производного. При почечной недостаточности выведение замедляется.

Кетоквин® 1%, 10% по степени воздействия на организм относится к умеренно опасным веществам (3 класс опасности по ГОСТ 12.1.007-76), в рекомендуемых дозах не оказывает местно-раздражающего, сенсибилизирующего и эмбриотоксического действия.

### III. Порядок применения

11. Кетоквин® 1% назначают собакам и кошкам, Кетоквин® 10% – крупному рогатому скоту, свиньям и спортивным лошадям в качестве противовоспалительного, анальгезирующего и жаропонижающего средства при лечении острых и хронических заболеваний опорно-двигательного аппарата (артрозы, артриты, вывихи, тендовагиниты, травмы), при болевом синдроме (травматическая и послеоперационная боль, колики) и гипертермии различной этиологии.

12. Противопоказанием к применению Кетоквина 1%, 10% является индивидуальная повышенная чувствительность животного к компонентам препарата, язва желудка и 12-перстной кишки, геморрагический синдром, выраженная почечная и печеночная недостаточность.

13. Кетоквин® 10% применяют животным парентерально один раз в сутки согласно таблице.

Вид животного	Доза препарата и способ применения
Спортивные лошади	при лечении опорно-двигательного аппарата – 1 мл на 45 кг массы животного (эквивалентно 2,2 мг кетопрофена на 1 кг массы животного) внутривенно в течение 3-5 дней; при симптоматическом лечении колик – 1 мл на 45 кг массы животного внутривенно однократно
Крупный рогатый скот	3 мл на 100 кг массы животного (эквивалентно 3 мг кетопрофена на 1 кг массы животного) внутривенно или внутримышечно в течение 1-3 дней
Свиньи	3 мл на 100 кг массы животного (эквивалентно 3 мг кетопрофена на 1 кг массы животного) внутримышечно в течение 1-3 дней

Кетоквин® 1% собакам вводят подкожно, внутримышечно, внутривенно, кошкам – только подкожно в дозе 0,2 мл на 1 кг массы животного (эквивалентно 2 мг кетопрофена на 1 кг массы животного) в течение 1-3 дней. Продолжительность курса лечения зависит от состояния животного и определяется лечащим ветеринарным врачом.

14. При передозировке препарата у животного может наблюдаться рвота, (очень редко - кровавая рвота), фекалии черного цвета, угнетение дыхания, судороги.

15. Особенностью действия при первом приеме препарата и при его отмене не выявлено.

16. Специальных исследований по применению препарата беременным самкам и новорожденным животным не проводилось. В случае необходимости применение препарата возможно по назначению ветеринарного врача, если ожидаемая польза превышает потенциальный риск.

Возможно применение препарата животным в период лактации.

17. При пропуске одной или нескольких доз Кетоквина 1%, 10% курс лечения необходимо возобновить в предусмотренных дозировках и схеме применения. Не следует вводить двойную дозу для компенсации пропущенной.

18. У некоторых животных после применения препарата может возникать раздражение слизистой желудка и рвота. Указанные симптомы исчезают самопроизвольно, и обычно не требует дополнительного применения лекарственных средств. В случае появления аллергических реакций использование препарата прекращают и назначают антигистаминные и симптоматические средства.

19. Кетоквин® 1%, 10% не следует применять одновременно с другими нестероидными противовоспалительными препаратами, глюкокортикоидами, антикоагулянтами и диуретиками и смешивать в одном шприце с другими лекарственными средствами.

20. Убой крупного рогатого скота на мясо разрешается не ранее, чем через 5 дней, свиней - через 4 дня после последнего применения Кетоквина 10%. Мясо животных, вынужденно убитых до истечения указанных сроков, может быть использовано для кормления пушных зверей. Молоко дойных животных во время и после применения Кетоквина 10% разрешается использовать без ограничений.

#### IV. Меры личной профилактики

21. При работе с Кетоквином 1%, 10% следует соблюдать общие правила личной гигиены и техники безопасности, предусмотренные при работе с ветеринарными лекарственными препаратами.

22. Во время работы запрещается курить, пить и принимать пищу. По окончании работы руки следует вымыть теплой водой с мылом. Пустую упаковку из-под лекарственного препарата запрещается использовать для бытовых целей, она подлежит утилизации с бытовыми отходами.

23. При случайном контакте лекарственного препарата с кожей или слизистыми оболочками глаза, их необходимо промыть большим количеством воды. В случае появления аллергических реакций и/или при случайном попадании препарата в организм человека следует немедленно обратиться в

медицинское учреждение (при себе иметь инструкцию по применению или этикетку).

Наименование и адрес производственной площадки производителя лекарственного препарата для ветеринарного применения.

ООО «АВЗ С-П», Россия, 141305, Московская область, г. Сергиев Посад, ул. Центральная, д. 1.

Наименование, адрес организации, уполномоченной держателем или владельцем регистрационного удостоверения лекарственного препарата на принятие претензий от потребителя.

ООО «АВЗ С-П», Россия, 141305, Московская область, г. Сергиев Посад, ул. Центральная, д. 1.

С согласованием настоящей инструкции утрачивает силу инструкция по применению Кетоквина 1%, 10%, утвержденная Россельхознадзором 22.10.2014.

Номер регистрационного удостоверения:Р3-10.14-3689 М7ВР-3-10.14/0302